Coordinatie bureau

KONINKRIJK BELGIE. — ROYAUME DE BELGIQUE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE. — AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 18e Januari 1954 door de Minister van Openbare Werken en van Wederopbouw verzocht hem, binnen een termijn van ten hoogste drie dagen, van advies te dienen over een ontwerp van "koninklijk besluit van . . . houdende :

1) wijziging van de artikelen 32 en 33 van het koninklijk besluit van 16 Februari 1929 houdende het reglement van het personeel der scheepvaartwegen ;

2) buitenwerkingstelling, met ingang van 1 Januari 1946, van het koninklijk besluit van 13 Januari 1928 houdende bepaling door een vaste som, van de voordelen in nature welke sommige leden van het personeel van het Ministerie van Openbare Werken genieten, en van het besluit van de Regent van 7 Augustus 1946 waarbij het voornoemd besluit met ingang van 1 April 1946 is gewijzigd";

heeft de 22e Januari 1954 het volgend advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre des Travaux publics et de la Reconstruction, le 18 janvier 1954, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas trois jours, sur un projet d'arrêté "royal du . . .

1) modifiant les articles 32 et 33 de l'arrêté royal du 16 février 1929 portant règlement du personnel des voies navigables ;

2) portant cessation de leurs effets à partir du 1er janvier 1946, de l'arrêté royal du 13 janvier 1928 portant détermination par une somme fixe des avantages en nature dont jouissent certains agents du Ministère des Travaux publics et de l'arrêté du Régent du 7 août 1946 qui l'avait modifié à partir du 1 avril 1945";

a donné le 22 janvier 1954 l'avis suivant;

Het ontwerp strekt er in de eerste plaats toe, een opsomming te geven van de personeelsleden die bij toepassing van artikel 3 van het koninklijk besluit van 30 November 1950 recht zullen hebben op vrije huisvesting. Het heeft in de tweede plaats tot doel bepaalde personeelsleden te verplichten, in afwijking van artikel 2 van hetzelfde besluit, de woning te betrekken welke de Regering hun onder bezwarende voorwaarden ter beschikking stelt, om hen in staat te stellen hun taak gemakkelijker te vervullen. Voorts dient het ontwerp om vroegere verordenende teksten op te heffen.

\+

\+ \+

Het opschrift wordt nodeloos ingewikkeld gemaakt door de bepalingen van het ontwerp daarin zo volledig en nauwkeurig samen te vatten. Met het volgende opschrift kan worden volstaan :

"Koninklijk besluit betreffende de huisvesting van sommige personeelsleden van het Ministerie van Openbare Werken en van Wederopbouw.".

\+

\+ \+

Het koninklijk besluit van 13 Januari 1928 is opgeheven bij de artikelen 10 en 26 van het geldelijk statuut van 20 Juni 1946; dit statuut is opgeheven door het statuut van 21 Juni 1949, dat op zijn beurt

.../...

is opgeheven bij koninklijk besluit van 16 Februari 1953. De inleiding van het ontwerp hoeft dus niet naar die reglementen te verwijzen, zodat het tweede, vierde en vijfde lid vervallen.

+

+ +

Artikel 32 van het koninklijk besluit van 16 Februari 1929, dat aan het personeel der scheepvaartwegen vrije huisvesting of een uitkering ter compensatie daarvan verleent, kan niet bij artikel 1 van het ontwerp worden gewijzigd, aangezien het is opgeheven bij de artikelen 10 en 26 van het koninklijk besluit van 20 Juni 1946, dat het beginsel van de door de Staat aan een deel van zijn personeel verstrekte vrije huisvesting afschaft.

+

+ +

Door in de opsomming van de personeelsleden, die vrije huisvesting genieten, geen onderscheid te maken tussen degenen die, ingeval de Staat hun geen zodanige huisvesting kan verschaffen, al dan niet aan bijzondere verplichtingen onderworpen zullen zijn, geeft het ontwerp gedeeltelijke en dus slechts onvolledige uitvoering aan het besluit van 20 November 1950 betreffende de huisvesting van sommige categorieën van het door de Staat bezoldigd personeel.

+

+ +

.../...

Het derde lid wijkt enerzijds af van artikel 2 van het koninklijk besluit van 30 November 1950 wanneer het de in deze tekst bedoelde personeelsleden verplicht de woning, welke de Staat hun onder bezwarende voorwaarden ter beschikking stelt, te betrekken; anderzijds schrijft het voor, dat zowel deze personeelsleden als zij die krachtens artikel 3 van hetzelfde reglement vrije huisvesting genieten, de woning moeten schoon houden. Dit zijn twee geheel verschillende bepalingen, die elk in een afzonderlijk lid moeten worden uiteengehouden.

\+

\+ \+

Artikel 3 van het ontwerp, dat tot doel heeft het koninklijk besluit van 13 Januari 1928 buiten werking te stellen op 1 Januari 1946, is overbodig, aangezien dit reglement, dat het bedrag van de compensatieuitkering vaststelde ten behoeve van de beambte der scheepvaartwegen aan wie de Staat geen vrije huisvesting kon verschaffen, krachtens de artikelen 10, 26 en 22 van het koninklijk besluit van 20 Juni 1946 houdende geldelijk statuut van het Rijkspersoneel, met terugwerkende kracht tot genoemde datum is opgeheven.

---

Le projet a pour premier objet d'énumérer les agents qui, par application de l'article 3 de l'arrêté royal du 30 novembre 1950, auront droit à un logement gratuit. Il a pour second objet d'obliger certains agents, par dérogation à l'article 2 du même arrêté, d'habiter le logement que, pour faciliter l'accomplissement de leur tâche, le Gouvernement met, à titre onéreux, à leur disposition. Il a, en outre, pour objet d'abroger d'anciens textes réglementaires.

\+

\+ +

Il est inutile d'alourdir l'intitulé du projet en y résumant le dispositif d'une manière aussi complète et précise. L'intitulé ci-après pourrait suffire :

"Arrêté royal relatif au logement de certains agents du Ministère des Travaux publics et de la Reconstruction.".

\+

\+ +

L'arrêté royal du 13 janvier 1928 ayant été abrogé par les articles 10 et 26 du statut pécuniaire du 20 juin 1946; ce statut du 20 juin 1946 ayant été lui-même abrogé par celui du 21 juin 1949, qui le fut à son tour par l'arrêté royal du 16 février 1953, le préambule ne doit pas se référer à ces règlements et ses alinéas 2, 4 et 5 doivent être omis.

\+

\+ +

.../...

L'article 32 de l'arrêté royal du 16 février 1929 qui accorde aux agents des voies navigables un logement gratuit ou une allocation compensatoire ne peut être modifié par l'article 1er du projet, parce qu'il fut abrogé par les articles 10 et 26 de l'arrêté royal du 20 juin 1946 qui supprime le principe de la gratuité du logement fourni par l'Etat à certains de ses agents.

\+

\+ +

En se bornant à énumérer les agents qui bénéficieront du logement gratuit sans distinguer, dans l'hypothèse où l'Etat ne peut le leur procurer, ceux qui seront soumis à des sujétions spéciales de ceux qui échapperont à ces sujétions, le projet constitue une exécution partielle, partant incomplète, de l'arrêté du 20 novembre 1950 relatif au logement de certaines catégories du personnel rétribué par l'Etat.

\+

\+ +

Le troisième alinéa dérogeant d'une part à l'article 2 de l'arrêté royal du 30 novembre 1950 en obligeant les agents visés par ce texte à habiter le logement que l'Etat met, à titre onéreux, à leur disposition, et prescrivant, d'autre part, tant à

.../...

ceux-ci qu'à ceux qui jouissent d'un logement gratuit en vertu de l'article 3 du même règlement, de maintenir la propreté de ce logement, contient deux dispositions étrangeres l'une à l'autre et doit donc faire l'objet de deux dispositions distinctes.

\+

\+ +

L'article 3 du projet, qui a pour objet de faire cesser les effets de l'arrêté royal du 13 janvier 1928 à la date du 1er janvier 1946, est inutile, puisque ce règlement, qui précisait le montant de l'allocation compensatoire due à l'agent des voies navigables auquel l'Etat ne pouvait procurer un logement gratuit, fut abrogé rétroactivement à cette date du 1er janvier 1946, en vertu des articles 10, 26 et 22 de l'arrêté royal du 20 juin 1946 portant statut pécuniaire des agents de l'Etat.

De kamer was samengesteld uit — La chambre était composée de

| | | | |
|---|---|---|---|
| de Heren : Messieurs : | F.LEPAGE, | raadsheer van State, conseiller d'Etat, | voorzitter, président, |
| | J.COYETTE, K.MEES, | raadsheren van State, conseillers d'Etat, | |
| | J.VAUTHIER, L.FREDERICQ, | bijzitters van de afdeling wetgeving, assesseurs de la section de législation, | |
| | J.CYPRES, | adjunct-griffier, greffier adjoint, | griffier. greffier. |

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H.MEES.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M.MEES.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

(get.) J.CYPRES.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

(get.) F.LEPAGE.

uitgifte afgeleverd aan de H.Minister
expédition délivrée à M. le Ministre
van Openbare Werken en van Wederopbouw.
des Travaux publics et de la Reconstruction.

De 1954. Le 1954.

De Griffier van de Raad van State, Le Greffier du Conseil d'Etat,

R.DECKMYN.